Herman Melville

MOBY DICK

el manga

la otra h

Diseño de la cubierta: la otra h

Idea original: Herman Melville
Adaptación: Variety Artworks
Traducción: Marta E. Gallego Urbiola, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.
Título original: Manga de dokuha, Moby Dick

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.
Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2009, Variety Art Works, East Press Co., Ltd.
© 2016, la otra h, Barcelona

ISBN: 978-84-16540-24-2

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro de Derechos Reprográficos) si necesita reproducir algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com)

Imprenta:
Depósito legal:
Printed in Spain

la otra h
www.laotrah.com

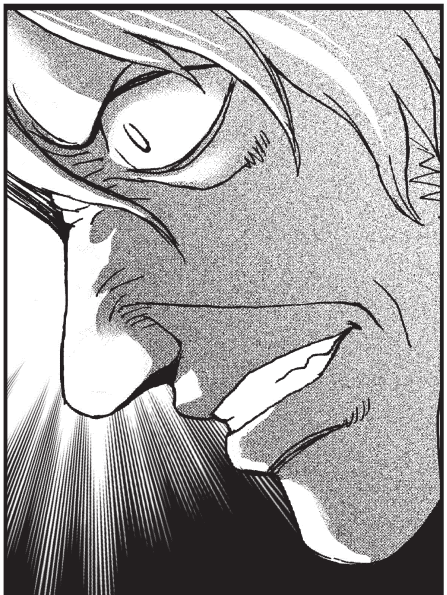


Personajes principales

MOBY DICK

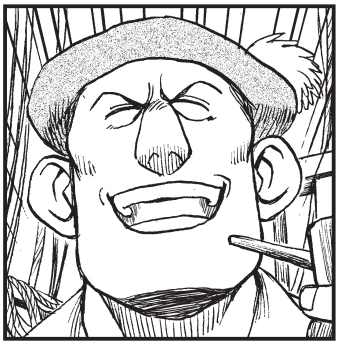
Ismael

Protagonista de la historia. Llega a New Bedford con intención de hacerse a la mar. Acaba formando parte de la tripulación del ballenero Pequod.

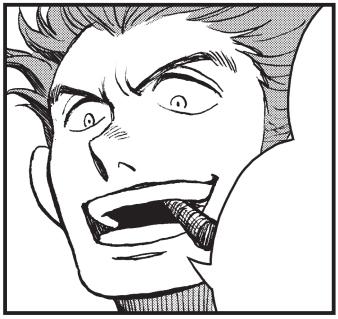


Ahab

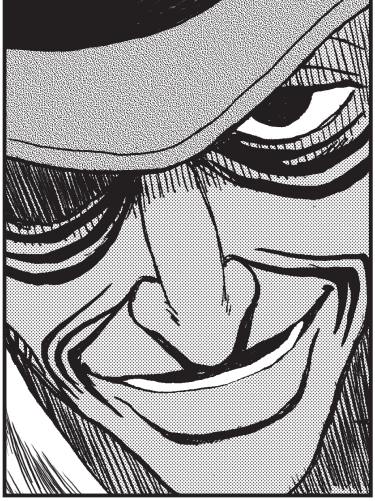
Capitán del Pequod. Perdió la pierna al tratar de capturar a Moby Dick en el pasado. Su deseo de venganza contra la ballena blanca es superior a todo.



Stubb
Segundo oficial del Pequod.

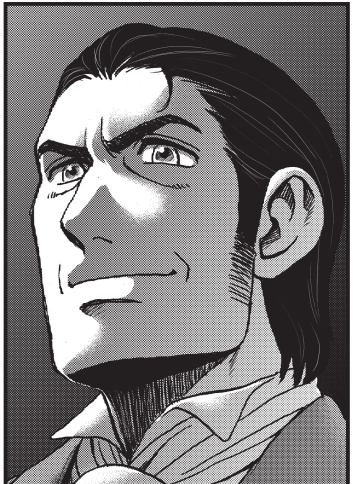


Flask
Tercer oficial del Pequod.



Queequeg
Amigo de Ismael. Arponero oriundo de una isla de los mares del sur.

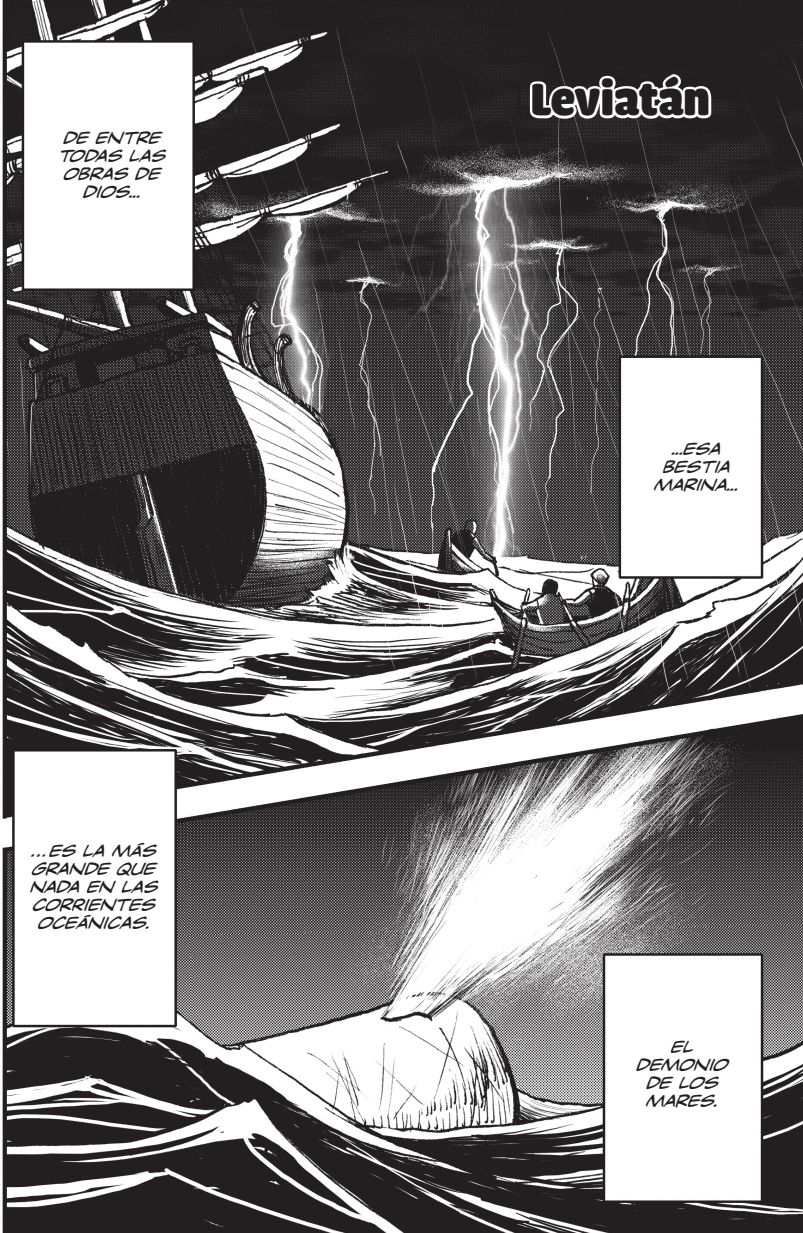
Starbuck
Primer oficial del Pequod y mano derecha de Ahab. Un cuáquero de profunda fe cristiana.

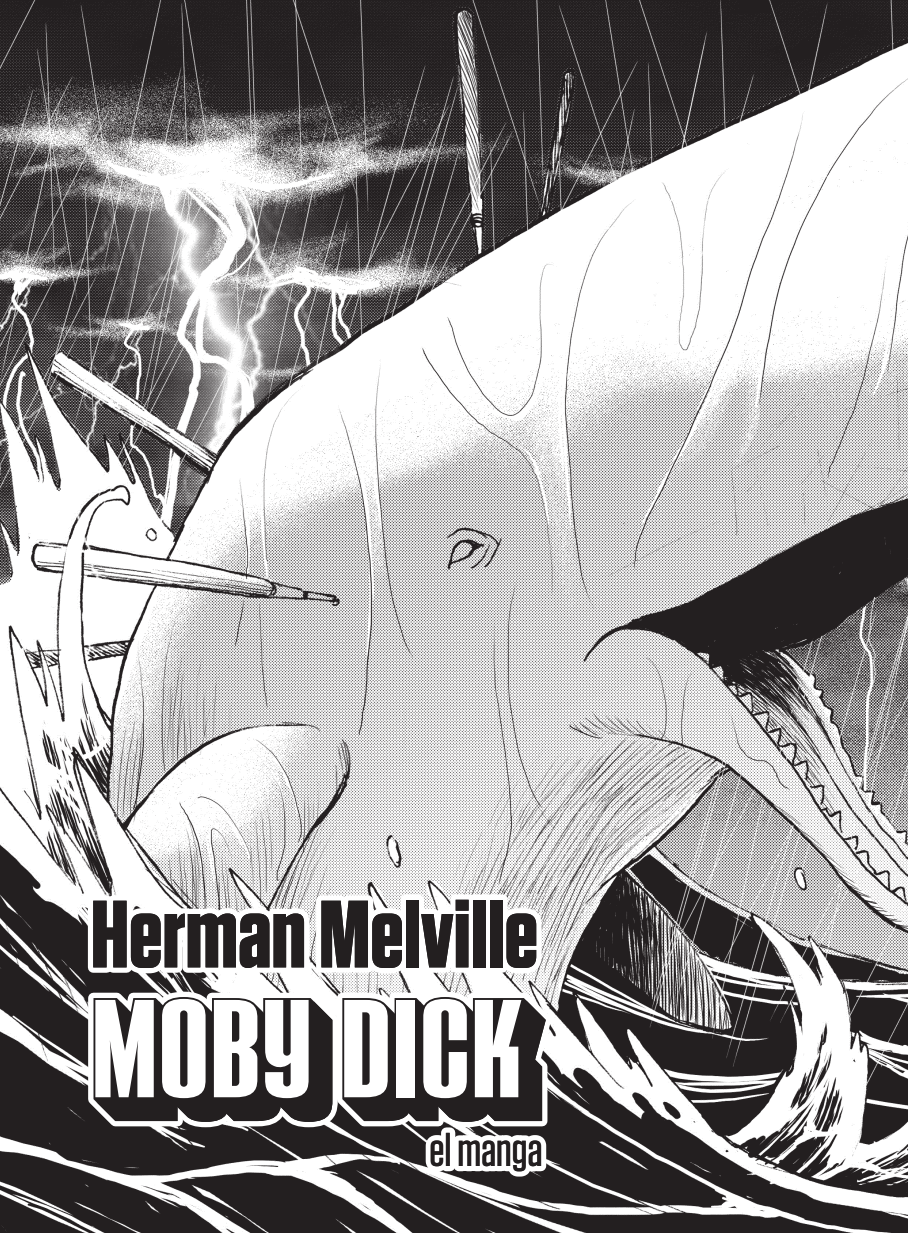


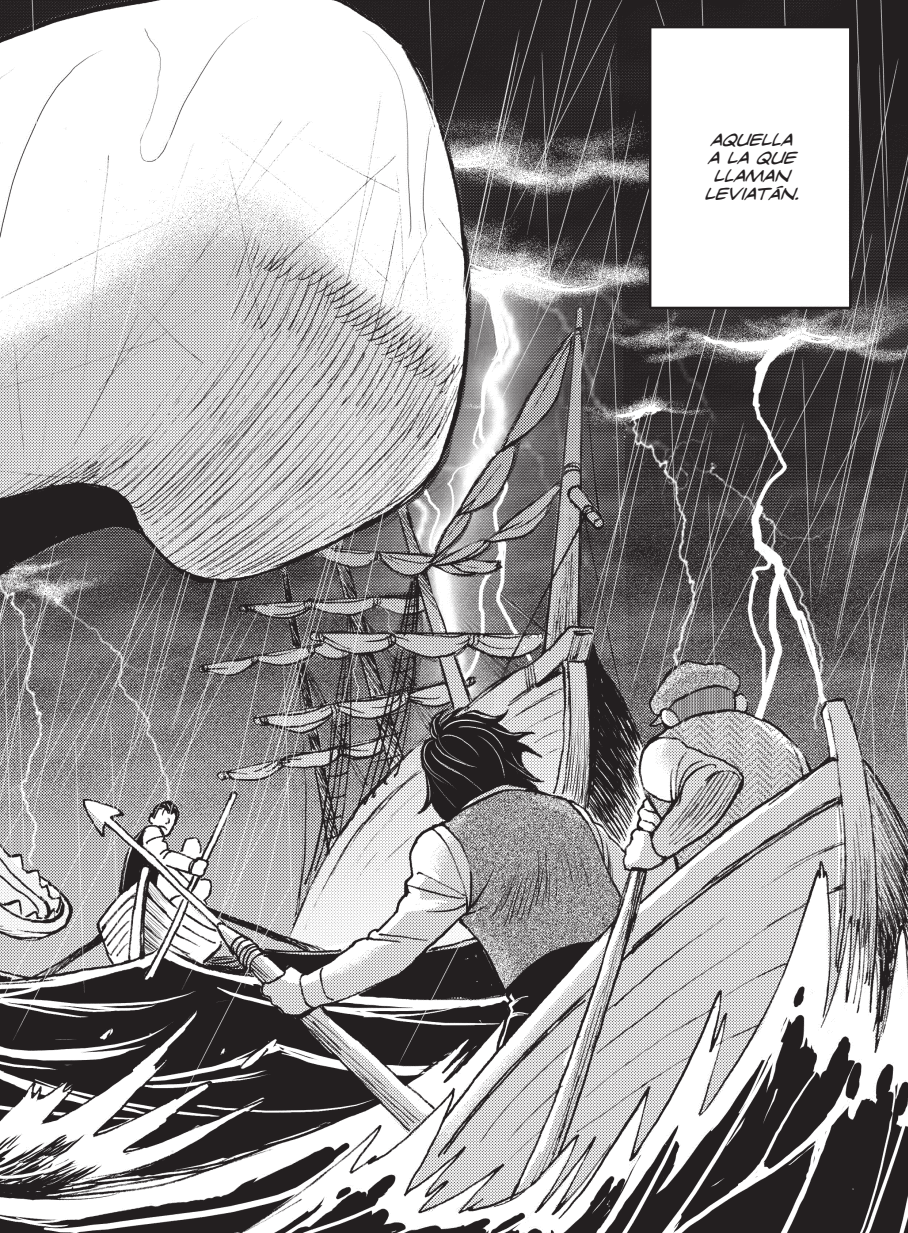
¡Más que por la fama y la gloria, lucha por tu orgullo!

Índice

Leviatán	11
Mar adentro	45
Orgullo y juramento	90
Premonición mortal	114
La hora de la verdad	149
El final	186


Leviatán
DE ENTRE TODAS LAS OBRAS DE DIOS...
...ESA BESTIA MARINA...
...ES LA MÁS GRANDE QUE NADA EN LAS CORRIENTES OCEÁNICAS.
EL DEMONIO DE LOS MARES.


Herman Melville
MOBY DICK
el manga


AQUELLA A LA QUE LLAMAN LEVIATÁN.

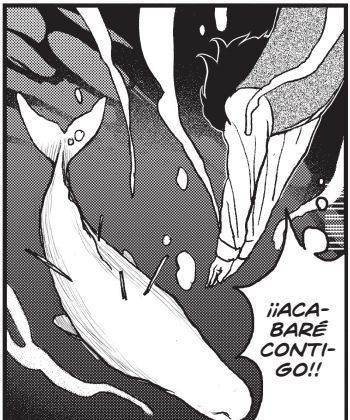

SHAA
AAAAAF
¡SE HA SOLTADO!
¡¡NO ESCAPARÁS!!
¡¡MALDITA MOBY DICK!!


CLONG
FR RR
RRS
¡¡TE TEN- GO!!
ZAAAS
¡¡TOOMA!!

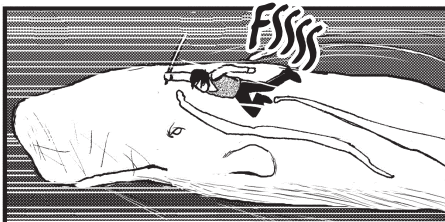

ZAAAS
BLAAAM
¡¡AAAAAH!!
!?
¡¡CA-PI-TÁN!!


GLOB
GLOB
GLOB

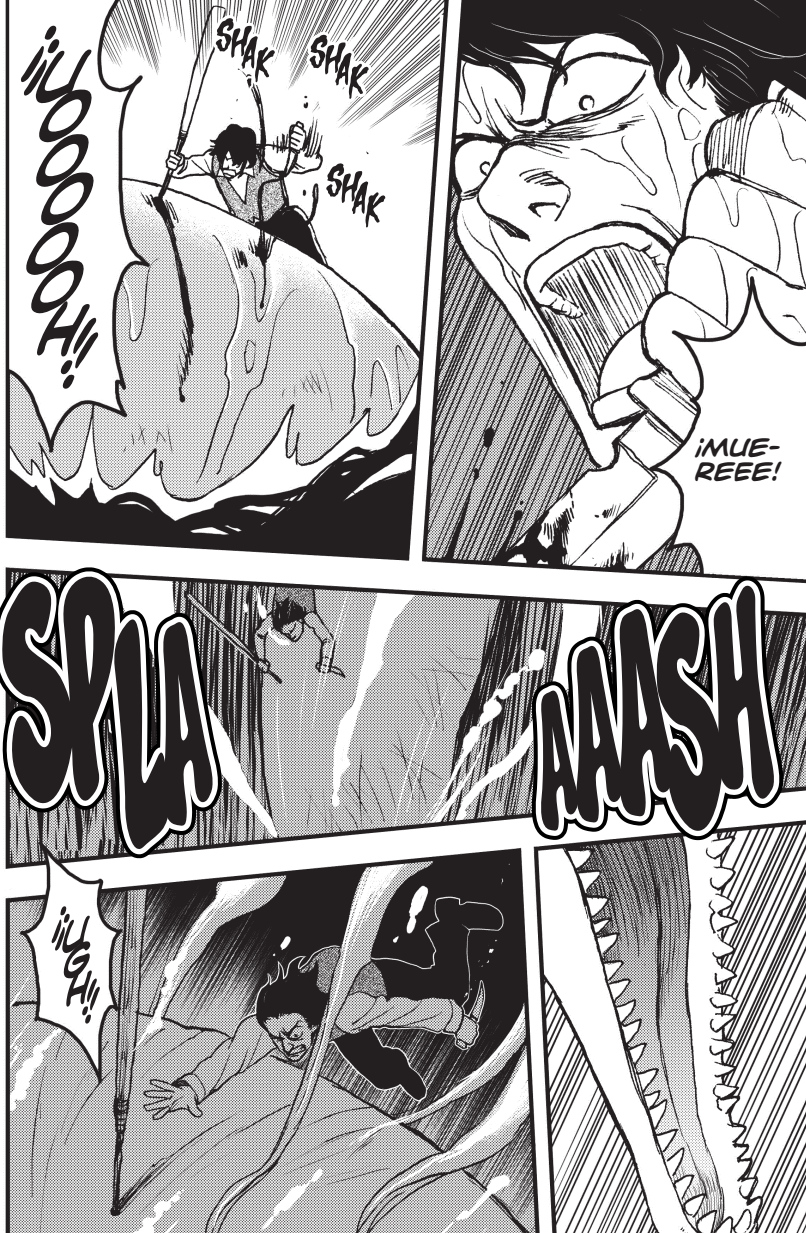

¡¡MALDITA BALLENA BLANCA!!


¡¡ACABARÉ CONTIGO!!


GRAB


FSSS


AAASH
SPLA


¡¡UOOOOH!!
SHAK
SHAK
SHAK
¡MUE-
REEE!
SPLA
AAASH
¡¡UGH!!


!?
SPLAAAASH
SPLAAAASH
¡¡CA-
PI-
TÁN!!